

# AS 355 Capot Moteur



La bâche moteur De l'AS 355 est réalisée dans un tissu Nomex enduite de Néoprène Hypalon, cela permet de poser la bâche avec la sortie échappement encore chaude, sa couleur Orange vif a été choisie car non volable.

IL faut 8 fixations rapides pour poser parfaitement la housse du Moteur, une sangle réglable avec boucle à Clip contourne le mat ( a remarquer le Velcro pour replier la sangle lors du rangement);

Cette bâche a l'esthétique soignée est livrée dans un sac qui permet un rangement facile.

## Engine cover:

The engine cover for the AS 355 is made out of Nomex fabrics lined with Neoprene hyperlon that make it possible to fit the cover with the exhaust still hot, it's bright orange colour was chosen to make it not worth stealing.

It needs 8 quick fixings to fit the cover of the engine perfectly, an adjustable strap with a buckle clip goes around the mast (notice the Velcro to fold back the strap when putting it away)

A single wide strap with a buckle clip goes around the boom of the tail at the back.

translation in English

ITALIANO

übersetzung auf deutsch



### Motorhaube AS355:

Die Motorabdeckhaube des AS 355 wird aus dem Stoff NOMEX hergestellt, welcher mit Neoprène beschichtet ist.

Dies erlaubt es Ihnen, die Abdeckhaube aufzulegen, wenn der Auspuffausgang noch heiss ist.

Die orange Farbe der Abdeckhaube soll daran erinnern, dass man sie vor dem Flug abnehmen muss!!

Es braucht 8 Schnellverschlüsse, um der Abdeckhaube einen perfekten Sitz zu gewähren, ein regulierbarer Gurt, der um den Masten herumgeführt wird (wir machen auf den Klettverschluss aufmerksam, mit dem sie den zusammengefalteten Gurt fixieren können).

Diese mit ästhetischer Sorgfalt gefertigte Abdeckung wird in ihrer praktischen Transporttasche geliefert.

La copertura motore di AS 355 è realizzata in tessuti Nomex rivestita di Néoprène Hypalon, ciò permette di porre la copertura con l'uscita scappamento ancora calda, il suo colore arancione vivo è stato scelto per essere visibile. Occorrono 8 fissazioni per porre perfettamente la copertura del motore, una cinghia regolabile con circuito a graffa passa l'opaco, (ad osservare Velcro per ripiegare la cinghia in occasione della sistemazione);

Questa copertura ha l'estetica ordinata è consegnato in una borsa che permette una sistemazione facile.